

# رسائل مبتدئان مناعة الديب أمام السياسة: ٢٠١٨ رسالة دب

A black and white portrait of François Mitterrand, the President of France from 1981 to 1995. He is shown from the chest up, wearing a dark suit, a white shirt, and a striped tie. He has his hands clasped in front of him and is looking slightly downwards and to his left with a serious expression. The background is a plain, light-colored wall.

انسوا میتیران

FRANÇOIS MITTERAND

Lettres à Anne

1962-199

GALLIMAR

كتاب مناعة الحب أمام السياسية

ينتعل بظاهره المليحوبير ترياره الادباء الدينيين يحبهم . ومع بقاءه في الإليزيه ١٤ عاماً لم تنقطع رسائله لتلك المرأة التي أحبهما بجنون حيث كتب لها مرة: «حبك بعد ذاته مهمه آخاذة، لقد منحتي هذا الحب الشعور بالخلود الأزرى». لقد وصفت هذه المراسلات التي استمرت ثلاثة وثلاثين عاماً بأنها مدهشة ليس لعدد الرسائل إنما للندة التي امتدت في تبادلها إلى وقت قصير قبيل وفاة ميتيران وتميزت هذه الرسائل بالتنوع والحميمية والشاعرية رغم الاعتبارات السياسية فمن المهم ملاحظة كتابتها خلال أحداث سياسية مهمة مثل اضطرابات أيار ١٩٦٨ وانتخابات ١٩٧٨ كما فيها من الأدب ما لم يشهده تاريخ قائد سياسي تحدث بالأدب مثل فرانسوا ميتيران وكانت آخر رسالة كتبها لها في ٢٢ أيلول ١٩٩٥ قبل وفاته بثلاثة أشهر يقول فيها: «أحب صوتك حتى لو كان يقوس على أحياناً، أنت النور في حياتي ويعيناً عنك كل شيء مظلم، سعادتي حين أفكرك بك، قدمت لي الكثير وكانت فرصة عمري تكيف لا أحبك أكثر؟».

ن فرانسوا ميتيران أحبت بجنون حتى آخر نفس حياته أحبت أن ينجيو التي كانت تتذوق الفنون جميلة وكانت شغفه الدائم ووجهه الكبير حين ررض وأي ارتباك كان يعتريه، لقد أخلف ليها جميلاً إلى مدى اثنين وثلاثين عاماً والتزم صمتاً أيام به عراؤ: «حببية ووردة وشمس ساطعة» فاستطاع ضاً أن يجنبها قسوة البروتوكول وقتل الأعباء رئاسية وأن يجنب الوجه الشاعري من الواقع حت نثر التنفيذ ذلك أن ينجيو ما لم تكن السيدة أولى فقد كانت دون منازع جبهة الأكبر الذي يقويه بيث كتب لها ذات مرة: «كل ما أقوله إلى الجمهور جهول في الخطابات هو عمل مرهق وعثبي على شخص حين أفكرك بأن الحب وحده بتفاصيله يمدني لقوة التي لا يعادلها شيء».

تحت عنوان: «رسائل ميتيران، مناعة الحب أمام سياسية» وردت رسالة كتبها لها عام ١٩٦٥ يقول بها: «بعد تأمل طويل علمت الآن عقب اجتماعي مع جنرال ديفغول في مؤتمر صحفي أني مرشح لرئاسة جمهورية، في هذه اللحظات الحساسة المؤثرة

وهو متزوج منذ العام ١٩٤٤ ولديه ولدان وفي أول رسالة كتبها لها ١٩٦٢ تشير أول من شهد ذلك  
لوكمبورغ يقول لها: سأرسل لك كتاب سقوط  
الذي حدثك عنه وإن لم أجده فسأعطيك نسخة  
لأن هذا الكتاب الصغير سيكون الرسول الذي يبلغك  
الذكرى الصادقة لساعات قضيناها ذات صيف  
جميل.

وفي ١٤ تشرين الأول عام ١٩٦٤ كتب لها: «لحظة  
التقيت شعرت على الفور بأنني سأشذهب في رحلة  
طويلة وحيث سأمضي سنتين معه دائماً أبارك  
وجلك الذي يشع نوراً ومهما لن يكون هناك ليل  
مطلق وستكون وحشة الموت أدق وحشة».

رسائل الحب هذه التي استمرت ما بين عامي ١٩٦٢ - ١٩٥٥ تميزت بقوتها وعلى الأخص بفرادة أدبية  
اقتحمت العقل السياسي لتؤكد موهبة ميتيران  
الأدبية وثقافته الواسعة فقد كان آخر رئيس فرنسي  
يبجل لغته ويعرف كيف يلون الاستعارات المجازية  
ويستطيع أن يكتب أشعار حب مؤثرة من قلب  
عاشق ولهان ثم يؤطر الرسالة بإطار مذهب ذلك

مها محفوظ محمد

هل أصبحت رسائل الحب في زمن البريد الإلكتروني موضة قديمة حيث لم تعد كتابة الرسالة الورقية دارجة عند مستخدمي الإنترنت لأن وسائل التواصل الجديدة فيسبوك و SMS أو سناب شات هي الأسرع بالطبع رغم أنها لا تنجو من مخاطر التكنولوجيا أم ما زال كثيرون يفضلون استخدام القام على أزرار الكمبيوتر في التعبير عن مشاعرهم؟ لأن الرسالة المخطوطة باليدي يبقى لها سحرها إذ توحى أكثر بالمشاعر وتحمل الدفء كما يمكن الاحتفاظ بها لسنين تعيد قراءتها حين يريد فتثير انفعالنا من جديد، وإذا كانت المسألة تتعلق بالأجيال فيرى البعض أن الرومانسية حاضرة مع كل جيل وفي جميع الأعمار ولا يمكن للرسالة الورقية أن تندثر لأن ما ننس به من إعادة قراءتها والاحتفاظ بها مدى الحياة لا يمكن إيجاده في SMS. وكم من رسائل كشفت عن أسرار حب بعد نصف قرن من الزمن كما حصل مؤخراً مع رسالة كتبها الرئيس الفرنسي الأسبق شرل فرانسوا ميتيران إلى حبيبته آن بانجيو نشرتها دار غاليمار في كتاب يتألف من ١٢٧٦ صحفة وذلك مناسبة مرور مئة عام على ولادة ميتيران (١٩١٦) وعشرين عاماً على وفاته (١٩٩٦) بعد تردد كبير من بانجيو التي كانت أكثر حرضاً على السرية اختارت اليوم نشر هذه الرسائل عبر معهد ميتيران الذي يرأسه هوبيير فيدريين (وزير خارجية أسيق). وقد عملت دار النشر الفرنسية غاليمار بدقة لتحقيق «ضربيتها» في عملية النشر هذه علمًا أنها لم تنشر يوماً كتاباً تحت عنوان (X) أو «سري للغاية» حيث تم سير ظهور الكتاب بسرية وخطة إعلامية وضعت بحيث يتم نشر بعض الرسائل مسبقاً على موقعي وفيفارو ومجلة OBS التي كتبت تحت عنوان (رسائل مذهلة):

ـ إنها رواية جميلة وحكاية أجمل كان يوم سعادة نون شك حين التقى أول مرة عام ١٩٦٢ على شاطئ البحر في هوسيغور فرانسوا (٤٦ عاماً) وأن (١٩ عاماً) حيث كان الشاب الاشتراكي قد مارس جزءاً كبيراً من حياته السياسية (عن وزير ١٢ مرة وكان يومها نائباً عن منظمة نيفر) مع أن الشابة الجميلة البرجوازية كانت ما تزال الحياة أمامها

المنتهى والمشتوى...

يُبَشِّرُ عَادِيًّا حُبَّ شَامٍ، لَكُنْهُ حُبُّ هَادِئٍ، حُبُّ مُخْتَمِرٍ  
حُبُّ مُتَجَذِّرٍ فِي كُلِّ فَاقِهَةٍ مِنَ الْفَوَاصِلِ، حُبُّ يَمْتَدُ إِلَى كُلِّ  
نَزَةٍ مِنْ تَرَابِهَا، يَصِلُ كُلِّ مَسَامٍ مِنْ مَسَامَاتِهَا الْمُمْتَدَةِ مِنْ  
قَمَةِ قَاسِيُونَ إِلَى عَيْنَاتِ حَانِيَا، يَتَزَرَّعُ تَحْتَ مَئِذَنَةِ الْعَرْوَسِ،  
وَبِالْقَرْبِ مِنَ السَّيْدَةِ رَقِيَّةَ، إِنَّهُ غَرِيبُ هَذَا الْحُبِ الشَّامِيِّ  
الَّذِي يُسَمُّو عَلَى الْوَلَهِ. يَسْبِبُ لَكَ الْغَبْطَةِ وَالسَّعَادَةِ، وَيَدِفَعُكَ  
الضَّجَرَ لِبَعْدِهَا أَنْ تَنْعَقِظَ مِنْ ذَاتِكَ لِتَزَرَّعَ فِي كُلِّ مَكَانٍ مِنْ  
الْجَسَدِ الْمَقْدِسِ الَّذِي احْتَوَى كُلَّ آلَهَةِ الْجَمَالِ...  
لِلْحُبِ إِلَيْهِ هِيَ الشَّامُ، لِلْجَمَالُ، لِلْعَطَاءِ، لِكُلِّ مَا فِيهِ رُوَءَةُ،  
وَرُوحَهُ الشَّرْكُ لَا يَقْرُبُ مِنْهَا، قَدْ تَقْسُوُ لَكُنْ لِتَحْبِهَا أَكْثَرُ، قَدْ  
تَجْفُو لِتَنْصِبُ عَرْقاً بِإِنْتَظَارِ وَأَنْ تَنْتَمِرُ جَبَهَتِكَ فِي حَبَّيَاتِ  
الْعَرْقِ الْمُتَفَصِّدِ الَّذِي يَنْزَلُ مِنْ غَرْتَهَا فِي قَمَةِ قَاسِيُونَ...  
وَرَحْدَهَا الشَّامُ عَاشَتْ عَمَراً، وَلَا تَزَالْ نَاعِمَةً حَالَةً كَأَنَّهَا الْيَوْمَ  
خَلَفتِ...!

دارات التاريخيَّة، وبقيت طهراً لا يدانِ!  
مر بها من مر، وقداستها تنبيك بأنه ما مرّ أحدٌ من هنا !  
شهدت الزمن، فما تبدلَتْ أرقُتها الأمامية، وأزقتها الخلفية !  
أنهار عطرها تتسرب إليك من أحجار أمويها، من صليب  
الزيتون  
عطرها يغمرك وهي سماء تمطر مطراها، وتوجود بثلاجها  
عطرها يسرك وهي تناجيك بعشق تجاوز الدهور والأمكنة ..  
شام وحدها رمادها كحل... دمارها زحرف... عمرها  
نعتيق... دمها ماء الحياة ...  
ك يا شام ما وعى القلب وما لم يع  
ك الأمانيات والبقاء... لك الأضحيات ودم العاشق  
ك وردة الأمانيات، لك ومنك هي  
ألم تمنحي للروح ورديتك؟ ألم تزودي العاشق بأيات عشقه؟  
كل لحظة فيك، كل مسافة، كل مسام طهر وقداسة  
تعتمد فيك العاشق ليكون أطهر ...  
يصلّي على سجادتك ليقرب من الإله أو ليكون ...  
مع الفجر تنداح أنفاسك أنسامك صباتك  
تمتزج بظاهر تفجر ماء بردى... تعانق الروح ليغيب من  
سکر إلى سکر

جميل وبشنة

# بین مفہوم الحب و جنون عاشقین



فهوفي واختلاف معك لا يعني أنتي  
المخطئ وأنت على صواب.. ولكنني  
تسألا عن سر غضبك هذا ونحن منذ  
تقينا تنافق على أمر فما الجديد الآن.  
شيءة: هناك فرق بين الاختلاف في  
جهات النظر والاختلاف في تسارع  
بضئال القلب وركونها عند اللقاء  
مدى لهفة الشوق وجونه بعد طول  
باب فالاختلاف هنا يعني فرآناً منتظرًا  
حال.  
يميل: وهل تعتقدين أنتي أتحمل  
برارة فراشك وأنت الآثى الوحيدة  
تتي اجتاحت حساباتي... وصار حبها  
صبيداً يشعرني بتوافزي وقدرتني على  
ترحيب في كل جولات حياتي.  
زرت بثينة رأسها مبتسمة وقالت:  
غموري بحنان وداعبني برقة إذاً لأشعر  
أمانـاً بولدـنـ ذـ اعـكـ منـ حـدـدـ فـقـدـ

**ستاء أسعد**  
بيتة: لماذا لا تطرب  
برغب من دفعه صو  
ن تخفي ذلك الطفل  
 شيئاً روحك غار  
همومها.. متوجه  
عبدتها. بل دعني  
سار بمفهومك عبار  
حسابات... وأنا  
رداً وأنت المسؤول  
ن شدة شوقي لك  
لا أبوح به حتى  
أتمبرد على أحلاه  
طيفك فتتجدد من ي  
تميل: ليس كل عان  
ل عالم فيلسوفاً  
ل المشاعر.. ولكن

سمايعيل مروة

عدنان عزام في كتابه الجديد «الحرب الكونية على سوريا بأقلام الغرب»

# **مشروع «سورية تقرأ» نبذ للثقافة التأففية التكفيرية ودعوة جديدة للعودة إلى الكتاب والقراءة**

**للمعرفة إلى الكتاب في ظروف متنوعة تضغط عليه من كل الاتجاهات؟**



A black and white portrait of Dr. Mohammad al-Ahdal, a middle-aged man with dark hair and a beard, wearing a light-colored suit jacket over a white shirt. He is smiling at the camera. The background is slightly blurred, showing what appears to be an indoor setting with other people.

بابدين بن علي» ولو وقف عشرات (الذين  
يعبرونهم مثقفين عرباً) إلى جانب أوطانهم  
لأنه استطاعوا صد العدوان وإفشال  
خططاته وحماية أوطانتنا، وهذا هو الدور  
الذي يفترض أن يكون فوق  
الجاجة المارسية، والخدمية، وقادراً على  
انتاجة الرمزية الوطنية والعقائدية، ومن ثم  
موسيب مسار الجماهير نحو خدمة الوطن،  
ما قلت سابقاً التاريخ زاخر بالأسماء،  
ويصنعت المعجزات في أيام الحروب،  
لأنه بلا الطيب الفرنسي الذي طافت شهرته  
من شفاق «أنتوان دو سانت إيكوزبيري» لم  
يكون محسوباً على الوسط الثقافي الفرنسي في  
غرب العالمية الثانية، لكنه اغتنى من موقف

عامر فؤاد عامر

قدم الكاتب الرحالة «عدنان عزام» كتابه الرابع باللغة العربية، إضافة إلى آخرين باللغة الفرنسية، وجَلَّ مواضع هذه الكتب جاء بين الحديث عن رحلاته حول العالم التي قام بها مؤثثة بصور مرافقة لكل مكان زاره، إضافة إلى محور الدفاع عن سوريا توضيحاً لحقيقة الحرب عليها والهجوم الشرس على الثقافة السورية والهوية والوجود السوري. واليوم يسعى الرحالة «عزام» إلى الطواف على مدن سورية للنهوض بمشروع «سورية تقرأ» برعاية وزارة الثقافة، والبداية ستكون من طرطوس في يوم الثاني من تشرين الثاني وتليها مدن دريكيش في ٣ وصافيتا في ٥ والجولان في ١١ الشهر الجاري، وستكون هذه هي البداية للانطلاق إلى كل أنحاء سوريا، وعن هذه الجولة وعن الكتاب الأخير كان لقاؤنا معه:

التقينا الرحالة «عدنان عزام» أثناء توقيع كتابه «الحرب الكويتية على سورية بأقلام الغرب» وذلك في معرض الكتاب الدولي، وقد قال وذكر عنه: «هذا الكتاب يبتعد عن التنبؤ، ويدخل في تفاصيل القرارات والتوجيهات والماوافق السياسية الغربية، التي اتخذت بحق الدولة السورية. وعندما تقول مواطن سوري إن هناك مؤامرة على سورية قد لا يقتصر كثيراً، ولكن عندما نشرح له عن الإجراءات التي اتخذها وزير الدفاع الفرنسي والقرارات التي صدرت لدعم أفراد الجيش الفرنسي الذي جاء إلى سوريا، وعاث فساداً وخراب في بلداناً، ومن ثم منح القاريء أمثلة محددة ومؤثثة سبقتني أكثر بما قدم له